

WILSON CASE GAGE - 243 WINCHESTER CASE GAGE

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Regular Style: This one piece gage will check overall length to indicate a need for trimming and datum to head length to assure correct headspace to prevent over sizing. Adjustable Style: For belted mags. While the belt provides support for proper headspace, the life of the case will drastically shorten unless resizing is held to a minimum at the shoulder. SPECIAL ORDER CASE GAGES ARE AVAILABLE---MEASURE CASE LENGTH ONLY



Attributes

- Name: 243 WINCHESTER CASE GAGE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003979
- Mfr. No.: CG-243W
- Cartridge: 243 Winchester
- Delivery weight: 0.181kg
- Shipping height: 33mm
- Shipping width: 36mm
- Shipping length: 84mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE](#)
- [English: WILSON CASE GAGE 243 WINCHESTER CASE GAGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Medidor de Casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER](#)
- [Français: Guide de sécurité du produit : Gage de cartouche WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo del WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER](#)
- [Polski: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON CASE GAGE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE](#)

Sicherheitshinweise für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Hülsen zu helfen und die Sicherheit während des Gebrauchs zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden überprüft wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts korrekt montiert und fest sitzen.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort auf, um Schäden zu vermeiden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Messgerät nur mit kompatiblen Hülsen und Pressen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken und sauber sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Messen Sie die Hülsenlängen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie innerhalb der empfohlenen Spezifikationen liegen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Messgerät einstellen oder die Hülsen messen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, übermäßigen Druck auf das Messgerät auszuüben, da dies zu Fehlmessungen oder Beschädigungen führen kann.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stellen Sie sicher, dass die Presse auf einer stabilen Oberfläche montiert ist.
 2. Befestigen Sie das Messgerät gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Presse.
 3. Überprüfen Sie, ob das Messgerät fest sitzt und keine Spielräume vorhanden sind.
- **Nutzung:**
 1. Nehmen Sie eine Hülsenlänge und setzen Sie diese in das Messgerät ein.
 2. Lesen Sie die Anzeige ab, um festzustellen, ob eine Kürzung erforderlich ist.
 3. Messen Sie den Kopfabstand mit einem Messschieber, um die korrekte Einstellung zu überprüfen.
 4. Wiederholen Sie den Vorgang für jede Hülsen, die Sie wiederladen möchten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über spezielle Programme zur Rücknahme von Werkzeugen und Zubehör in Ihrer Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen die erforderliche Unterstützung zu bieten.

Wichtige Hinweise

- Wenn Sie auf unsichere Produkte oder Unfälle stoßen, melden Sie diese bitte den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform, um sicherzustellen, dass Ihr Produkt sicher ist.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Verwendung dieses Produkts von größter Bedeutung ist. Befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

WILSON CASE GAGE 243 WINCHESTER CASE GAGE

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WILSON CASE GAGE 243 WINCHESTER CASE GAGE. This tool is designed to assist you in safely resizing your brass and ensuring proper headspace during the reloading process. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe usage in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Always handle the case gage with care to prevent damage or injury.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the gage for any signs of wear or damage before each use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any recall updates related to this product via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Oversizing:** Be cautious when resizing brass to prevent oversizing, which can lead to safety issues during firing.
- **Use Proper Equipment:** Always use the case gage in conjunction with compatible 7/8"14 press type fulllength resizing dies.
- **Measure Carefully:** Use a caliper to measure headspace accurately. Incorrect measurements can lead to dangerous conditions.
- **Follow Manufacturer Instructions:** Adhere to all instructions provided by the manufacturer to ensure safe and effective use.
- **Store Safely:** After use, store the gage in a safe place to prevent damage and ensure it remains in good condition.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure you have a clean, dry workspace free of clutter.
- Gather all necessary tools, including your resizing die and caliper.

2. Using the Gage:

- Insert the cartridge case into the gage.
- Check the overall length to determine if trimming is needed.
- Measure the datum to head length to ensure correct headspace.

3. For Adjustable Style:

- If using for belted magnums, ensure the shoulder is resized minimally to prolong case life.
- Regularly check the belt for proper support and adjustment.

4. PostUse:

- Clean the gage after each use to maintain accuracy and longevity.
- Store in a protective case or designated area to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the WILSON CASE GAGE in accordance with local regulations regarding metal waste.
- Do not dispose of in regular household waste. Check with local waste management for appropriate disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the WILSON CASE GAGE, please consult the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety while using the WILSON CASE GAGE 243 WINCHESTER CASE GAGE.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Medidor de Casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER

Introducción

Gracias por elegir el medidor de casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON para el cartucho 243 Winchester. Este producto ha sido diseñado para ayudar a los recargadores a medir y ajustar el headspace de sus casquillos de manera precisa y segura. A continuación, encontrarás directrices de seguridad importantes que debes seguir para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el medidor.
- Mantén el medidor fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el medidor únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el medidor antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- No utilices el medidor si está dañado o si no funciona correctamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades locales.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Utiliza el medidor únicamente para medir la longitud de los casquillos y el headspace. No lo uses para otros fines.
- **Precisión:** Asegúrate de que el medidor esté correctamente calibrado antes de cada uso para obtener mediciones precisas.
- **Manipulación:** Maneja el medidor con cuidado. No apliques fuerza excesiva que pueda dañar el dispositivo.
- **Almacenamiento:** Guarda el medidor en un lugar seco y seguro después de su uso para evitar daños.
- **Uso de Herramientas Adicionales:** Si utilizas un calibrador para medir, asegúrate de que esté en buen estado y calibrado correctamente.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Limpia el medidor antes de usarlo para asegurarte de que no haya residuos que puedan afectar la medición.

2. Medición del Casquillo:

- Inserta el casquillo en el medidor asegurándote de que esté bien asentado.
- Lee la medición en el medidor para determinar si el casquillo necesita ser recortado.

3. Ajuste del Die:

- Utiliza las mediciones obtenidas para ajustar los dies de redimensionado de longitud completa tipo prensa 7/8"14 según sea necesario.

4. Revisión:

- Después de realizar los ajustes, verifica nuevamente la longitud del casquillo para asegurarte de que se ha logrado el headspace correcto.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el medidor, deséchalo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y plásticos.
- No arrojes el medidor en la basura común. Busca puntos de reciclaje o programas de devolución en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o información adicional sobre el producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y cualquier otra información relevante a mano al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar cualquier herramienta. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para asegurar un uso seguro y efectivo del medidor de casquillos WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER.

Guide de sécurité du produit : Gage de cartouche WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER

Introduction

Merci d'avoir choisi le Gage de cartouche WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER. Ce produit est conçu pour vous aider à configurer vos dies de redimensionnement et à garantir la sécurité lors du rechargement de vos cartouches. Ce guide vous fournira des informations essentielles pour une utilisation sûre et efficace de ce gage.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Ne laissez jamais le produit à la portée des enfants.
- Utilisez le gage uniquement pour l'usage prévu, c'est-à-dire pour mesurer la longueur des étuis de cartouches.
- Vérifiez régulièrement l'état du gage et remplacez-le s'il est endommagé.
- Évitez tout contact avec des substances chimiques ou des produits corrosifs.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous manipulez des cartouches et des équipements de rechargement.
- Ne forcez pas le gage dans des étuis qui semblent trop serrés ou endommagés.
- Ne mesurez pas les cartouches qui sont déjà chargées.
- Gardez votre espace de travail propre et dégagé pour éviter les accidents.
- Ne laissez jamais le gage sans surveillance lorsque vous l'utilisez.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Configuration du gage :

- Assurez-vous que le gage est propre et exempt de débris.
- Placez le gage sur une surface plane et stable.

2. Mesure de la longueur de l'étui :

- Insérez l'étui dans le gage, en vous assurant qu'il est bien en place.
- Utilisez un pied à coulisse pour mesurer l'espace de tête et vérifier la longueur totale.
- Comparez la mesure obtenue avec les spécifications de votre cartouche pour déterminer si un redimensionnement est nécessaire.

3. Redimensionnement :

- Si la mesure indique que l'étui est surdimensionné, ajustez vos dies de redimensionnement en conséquence.
- Effectuez le redimensionnement avec précaution pour éviter d'endommager l'étui.

4. Vérification finale :

- Après redimensionnement, vérifiez à nouveau la longueur de l'étui avec le gage.
- Assurez-vous que toutes les mesures respectent les spécifications de sécurité.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le gage avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de mesure.
- Si le gage est endommagé ou hors d'usage, déposez-le dans un centre de recyclage approprié.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web de votre distributeur ou fabricant pour des informations de contact spécifiques.

En suivant ces instructions et recommandations, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace du Gage de cartouche WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER. Merci de votre attention à la sécurité et à l'utilisation appropriée de ce produit.

Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo del WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER. Questo strumento è progettato per aiutarti a misurare e controllare la lunghezza dei bossoli per il ricarica. Per garantire un utilizzo sicuro e corretto, ti invitiamo a seguire attentamente le linee guida di sicurezza qui presentate.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare il gage solo per scopi previsti. Evita di utilizzare lo strumento se presenta segni di danno o usura.
- **Richiami Migliorati:** Controlla regolarmente le informazioni sui richiami per questo prodotto. In caso di problemi, segui le istruzioni fornite per eventuali rimedi gratuiti.
- **Acquisti Online:** Se acquisti il prodotto online, verifica che il venditore rispetti le normative di sicurezza dell'UE.
- **Focus Speciale sui Consumatori:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tieni il gage lontano dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto nell'UE:** Per qualsiasi domanda sulla sicurezza del prodotto, contatta il servizio clienti del produttore.
- **Allerta Rapida:** Rimani aggiornato su eventuali avvisi di sicurezza attraverso il sistema Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo Visivo:** Prima dell'uso, ispeziona il gage per eventuali danni o difetti. Non utilizzare il gage se è danneggiato.
- **Uso Adeguato:** Utilizza il gage solo per misurare bossoli di tipo 243 Winchester. Non tentare di utilizzarlo per altri tipi di bossoli.
- **Misurazione della Lunghezza:** Segui le istruzioni per garantire che la misurazione della lunghezza sia precisa. Un errore nella misurazione può portare a problemi di sovradimensionamento.
- **Sicurezza durante il Ricarico:** Durante il processo di ricarica, segui sempre le linee guida di sicurezza generali relative all'uso di attrezzature di ricarica.
- **Stoccaggio Sicuro:** Conserva il gage in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di umidità e calore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione un calibro per le misurazioni.
- Lavati le mani e indossa occhiali protettivi se necessario.

2. Verifica della Lunghezza:

- Inserisci il bossolo nel gage.
- Controlla la lunghezza totale per determinare se è necessario rifilarlo.
- Misura la lunghezza della testa per garantire il corretto spazio di testa.

3. Regolazione (per il gage regolabile):

- Se stai utilizzando un gage regolabile, assicurati che sia impostato correttamente per la cartuccia con cintura.
- Mantieni il ridimensionamento al minimo sulla spalla per evitare l'accorciamento del bossolo.

4. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulisci il gage con un panno asciutto per rimuovere polvere e detriti.
- Controlla regolarmente il gage per eventuali segni di usura e sostituiscilo se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Quando non utilizzi più il gage, segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature di ricarica e strumenti di misurazione.
- **Riciclaggio:** Se possibile, ricicla il gage in conformità con le leggi locali sul riciclaggio dei metalli e degli strumenti.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande sulla sicurezza o sull'uso del WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER, contatta il servizio clienti del produttore o consulta il sito ufficiale per ulteriori informazioni.

Ricorda che seguire queste linee guida non solo garantirà la tua sicurezza, ma anche quella degli altri. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per il tuo impegno nella sicurezza!

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE

Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać podczas użytkowania produktu. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe. Należy zachować ostrożność przy użytkowaniu przez młodsze osoby.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń przed użyciem.
- Podczas pomiaru długości łuski, trzymaj narzędzie w stabilnej pozycji, aby uzyskać dokładne wyniki.
- Unikaj nadmiernego powiększenia łuski, co może prowadzić do uszkodzenia narzędzia lub łuski.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas pracy z narzędziami pomiarowymi, aby uniknąć skaleczeń lub innych urazów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Użyj narzędzia do pomiaru długości łuski zgodnie z opisem:
 - Ustaw matryce do resizingu o gwincie 7/8"14.
 - Mierz wysokość główki wystrzelonych łusek za pomocą suwmiarki.
 - Sprawdź całkowitą długość łuski, aby określić potrzebę przycinania.
 - Użyj stylu regulowanego dla naboju z pierścieniem, aby zapewnić prawidłową wysokość główki.
- Po zakończeniu pomiarów, przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi pomiarowych do zwykłego kosza na śmieci.
- Sprawdź lokalne regulacje dotyczące recyklingu lub utylizacji narzędzi metalowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE.

WILSON CASE GAGE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa WILSON CASE GAGE tuotteen käyttöohjeiden pariin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Tuotteen käyttö edellyttää huolellisuutta ja tarkkuutta. Varmista, että ymmärrät kaikki ohjeet ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole lelu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä epäilyttäviä merkkejä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät patruunoiden käsittelyyn ja käyttöön.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä vain suositeltuja patruunoita, kuten 243 Winchester, varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.
- Varmista, että mittaosgagen käyttö tapahtuu tasaisella ja vakaalla pinnalla.
- Vältä käyttämästä liikaa voimaa, kun asetat patruunakuoria mittaosgagen sisään.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa mittaosgagen liikkuvista osista käytön aikana.
- Suorita mittaukset rauhallisesti ja huolellisesti, jotta vältät virheet.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet ennen käyttöä.
- Tarkista, että mittaosgage on puhdas ja ehjä.

2. Mittaus:

- Aseta patruunakuori mittaosgagen sisään.
- Varmista, että kuori on oikein paikoillaan ennen mittaamista.
- Lue mittausarvo kaliperista ja tarkista, että se on hyväksyttävissä rajoissa.

3. Käytön jälkeen:

- Poista patruunakuori mittaosgagen sisältä huolellisesti.
- Puhdista mittaosgage käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patruunat ja kuoret paikallisten lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä patruunoita tai kuoria tavalliseen roskakoriin. Käytä erityisiä keräysastioita, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota tarvitsemasi tuen ja vastata kysymyksiisi.

Huomioitavaa

- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vain aikuisille, jotka tuntevat patruunoiden käsittelyn ja käyttöturvallisuuden.
- Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita ja käytät tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.

Kiitos, että valitsit WILSON CASE GAGE tuotteen. Turvallinen ja tehokas käyttö edellyttää huolellista suunnittelua ja vastuullista toimintaa.

Säkerhetsinstruktioner för WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE

Introduktion

Tack för att du valt WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. Detta verktyg är utformat för att säkerställa korrekt huvudutrymme och längd på hylsor vid omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och bästa resultat, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med verktyg för omladdning av ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att gage är korrekt inställt innan användning för att förhindra överdimensionering av hylsor.
- Använd endast gage för avsedda kalibrar och tillämpningar.
- Undvik att använda gage om du är osäker på dess funktion eller inställningar.

Instruktioner för installation och användning

1. Inställning av gage:

- Kontrollera att gage är rent och fritt från skräp.
- Använd en skjutmått för att mäta det avfyrate hylsrummet noggrant.
- Justera gage enligt dina mätningar för att säkerställa korrekt huvudutrymme.

2. Användning:

- Placera den avfyrate hylsan i gage.
- Kontrollera om hylsan passar korrekt och om den behöver beskäras.
- Om hylsan är för lång, använd ett lämpligt verktyg för att klippa den till rätt längd.

3. Underhåll:

- Rengör gage efter varje användning för att säkerställa noggrannhet.
- Förvara gage på en torr och säker plats när det inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera trasiga eller oanvändbara delar av produkten i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. Tack för att du prioriterar säkerheten i ditt arbete med omladdning av ammunition.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. Tento měřič nábojnic je navržen tak, aby usnadnil a zefektivnil proces přebíjení nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že používáte produkt pouze pro určené účely, jak je popsáno v tomto návodu.
- Před každým použitím zkontrolujte měřič, zda nevykazuje známky poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s nábojnici a příslušnými nástroji používejte ochranné brýle a rukavice.
- Dodržujte všechny místní a národní předpisy týkající se přebíjení nábojnic.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavování lisovacích nástrojů se ujistěte, že je měřič správně umístěn a zajištěn.
- Nikdy nepřetěžujte měřič; používejte ho pouze s nábojnici, které odpovídají specifikacím produktu.
- Pokud si nejste jisti, jak správně používat měřič, obraťte se na odborníka nebo se poraďte s návodem.
- Dbejte na to, abyste nezapomněli na správnou hloubku nábojnic, aby nedošlo k nadměrnému zvětšení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava měřiče:

- Zkontrolujte, zda je měřič čistý a bez poškození.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály k dispozici.

2. Nastavení měřiče:

- Umístěte měřič na stabilní a rovnou plochu.
- Vložte nábojnici do měřiče a ujistěte se, že je správně umístěna.

3. Měření:

- Pomocí měřiče zkontrolujte celkovou délku nábojnice a hloubku.
- Pokud je délka příliš dlouhá, zkratěte nábojnici podle potřeby.

4. Údržba:

- Po každém použití měřič důkladně vyčistěte a uložte na suché místo.
- Pravidelně kontrolujte měřič na známky opotřebení a poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je měřič poškozen, zlikvidujte ho jako nebezpečný odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v rámci EU.

Závěr

Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečné a efektivní používání WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 243 WINCHESTER CASE GAGE. V případě jakýchkoli problémů neváhejte vyhledat odbornou pomoc nebo kontaktovat výrobce. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám úspěšné přebíjení!